

상명대학교-대만국립정치대학교-파키스탄국립외국어대학교 온라인 언어문화교류회 오리엔테이션



상명대학교 한국언어문화전공 ○ 주최 : 대만국립정치대학교 한국어문학과 파키스탄국립외국어대학교 한국어 및 문화학과			
상명대학교 한국언어문화전공 / 한국언어문화전공 커뮤니케이션팀 ○ 주관 : 대만국립정치대학교 한국어문학과 파키스탄국립외국어대학교 한국어 및 문화학과			
○ 후원 : 상명대학교 비교과통합지원센터  상명대학교 비교과통합지원센터  대학혁신지원사업			
○ 일시 : 2022년 10월 8일(토요일) 한국시간 14:00-15:00 / 대만시간 13:00-14:00 / 파키스탄시간 10:00-11:00			
○ 참여대상 : 언어문화교류회 참여 학생 및 각 대학 전공 소속 재학생			
○ 참여방법 : 온라인 줌 화상회의		한국언어문화전공TV	
○ 줌 접속링크 : https://us06web.zoom.us/j/86773237225?pwd=MmswYkltVFgxSkp0UzVJSdDFZk01dz09 - 회의 ID: 867 7323 7225 / 암호 Lftw21			
○ YouTube 스트리밍 접속 링크 : https://www.youtube.com/channel/UC3WLP1wgs6aA99rhdbvXFEQ			



상명대학교-대만국립정치대학교-파키스탄국립외국어대학교

온라인 언어문화교류회 오리엔테이션 일정 및 순서

- 상명대학교 한국어문화전공
- 주최 : 대만국립정치대학교 한국어문학과
파키스탄국립외국어대학교 한국어 및 문화학과
- 상명대학교 한국어문화전공 / 한국어문화전공 커뮤니케이션팀
- 주관 : 대만국립정치대학교 한국어문학과
파키스탄국립외국어대학교 한국어 및 문화학과

- 후원 : 상명대학교 비교과통합지원센터



비교과통합지원센터



대학혁신
지원사업

- 일시 : 2022년 10월 8일(토요일)

한국시간 14:00-15:00 / 대만시간 13:00-14:00 / 파키스탄시간 10:00-11:00

- 참여대상 : 언어문화교류회 참여 학생 및 각 대학 전공 소속 재학생

- 참여방법 : 온라인 줌 화상회의



한국어문화전공TV



- 줌 접속링크 : <https://us06web.zoom.us/j/86773237225?pwd=MmswYkttLVFgxSkp0UzVJSdDdFZk01dz09>

- 회의 ID: 867 7323 7225 / 암호 Lftw21

- YouTube 스트리밍 접속 링크 : <https://www.youtube.com/channel/UC3WLP1wgs6aA99rhdbvXFEQ>

13:30-14:00	■ 줌 화상 회의 점검 및 접속 상태 확인
사회 : 성가은(상명대학교 한국어문화전공 4학년)	
14:00-14:10	■ 개회식 ■ 교원 인사 - 임유의(대만국립정치대학교 한국어문학과 교수) - 애흐뜨삼 후세인(파키스탄국립외국어대학교 한국어 및 문화학과 교수) - 이희영(상명대학교 한국어문화전공 교수)
사회 : 성가은(상명대학교 한국어문화전공 4학년)	
14:10-14:20	■ 2022년 1학기 언어문화교류회 성과 우수자 발표 - 진주화(상명대학교), 장징(대만국립정치대학교)
14:20-14:40	■ 언어문화교류회 참여 인원 소개 - 임유의(대만국립정치대학교 한국어문학과 교수) - 애흐뜨삼 후세인(파키스탄국립외국어대학교 한국어 및 문화학과 교수) - 이희영(상명대학교 한국어문화전공 교수)
14:40-14:50	■ 언어문화교류회 운영 방식 및 조 구성 안내 - 이희영(상명대학교 한국어문화전공 교수)
사회 : 성가은(상명대학교 한국어문화전공 4학년)	
14:50-15:00	■ 폐회식

□ 2022년 1학기 언어문화교류회 활동_2022.01.30.-2022.03.30.

■ 오리엔테이션_2022.01.27._온라인 웹엑스 화상회의



■ 언어문화교류회 성과보고회_2022.05.14._온라인 줌 화상회의



상명대학교-대만국립정치대학교-파키스탄국립외국어대학교

온라인 언어문화교류회 오리엔테이션

자료집



1. 오리엔테이션 개회



상명대학교-대만국립정치대학교-파키스탄국립외국어대학교 언어문화교류회 오리엔테이션 개회



2. 교원 인사



- 임유익(대만국립정치대학교 한국어문학과 교수)
- 애흐뜨삼 후세인(파키스탄국립외국어대학교 한국어어 및 문화학과 교수)
- 이희영(상명대학교 한국어어문화전공 교수)



3. 2022년 1학기 언어문화교류회 성과 우수자 발표



진주화(상명대학교)

장 징(대만국립정치대학교)



국립정치대학교 X 상명대학교

언어문화교류회

국립정치대학교 장징
상명대학교 진주화

1

진행 방식

2

진행 과정

3

소감

1 진행 방식

진행

1시간-1시간 30분씩 주 2회

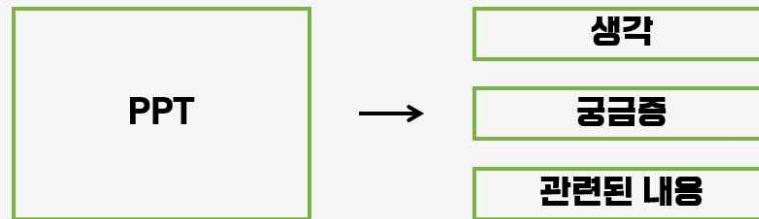
방식

구글미트, PPT 활용 프레젠테이션

교류

궁금했던 것 위주로 한 주마다 주제를
정해 각국의 문화를 소개

2 진행 과정



2 진행 과정

예시

주제: 한국의 명절



한국에는 '시월드', '명절증후군'이라는 말이 있을 만큼 명절에 스트레스를 받는 아내들이 많아요.

<82년생 김지영>이라는 영화를 본 적이 있는데 발표를 들으면서 그 영화가 떠올랐어요!



2 진행 과정

언어문화 교류일지 작성

다음 시간 주제 선정

모임 일시	2022년 03월 06일 (한국)21시~22시, (대만)20시~21시
진행 방식	구글미트 화상회의
참가 인원	2명(진주화, 장징)
모임 내용	발표 주제: 한국의 전래동화 발표자: 진주화 - 한국의 전래동화에 대해 소개하는 시간을 가졌다. 전래동화의 의미부터 한국에서 가장 유명하고 5대 고전소설이자 판소리 다섯 마당에 해당하는 별주부전, 흥부전과 발표자가 좋아하는 전래동화인 공쥐발원전을 포함한 총 세 편의 전래동화를 소개했다. 전래동화의 줄거리는 이해하기 쉽도록 유튜브 채널 '핑크퐁'의 영상을 활용했다. - 영상 속에 미처 나오지 않은 공쥐발원전의 이야기는 따로 소개했다. - 각 전래동화가 가지고 있는 의미를 언급하며 전래동화가 전하고자하는 것에 대해 이야기를 나눴다. 특히 흥부전을 소개할 때는 조선 후기의 모습이 엿보인다는 것이라, 많고 많은 새 중에 왜 하필 새미가 등장했는지에 대한 이야기를 나눴다. - 소개를 하고나서는 별주부전과 흥부전을 소개할 때 언급했던 '판소리 다섯 마당'에 대해 이야기를 나눴다. 별주부전과 흥부전을 제외한 3개가 무엇인지, 한국에서는 요즘도 판소리를 듣는지 등에 대해서 말이다. 말을 마무리하기 전에는 한국의 판소리(단국악)인으로서 가장 유명한 '송소희'를 언급하기도 했다. - 흥부전에 대해 이야기를 나눌 때에는 '대박'의 유래에 대해서도 이야기를 나눴다. '대박'은 흥부가 박을 갈라서 부자가 되었다는 것에서 유래한 것이 아니냐는 것에 대해서 말이다. - 다음 모임에서는 대만의 전래동화에 대해 소개하기로 했다. - 발표와 다음 모임 주제를 정하고나서 모임일지를 작성하고 끝마쳤다.
활동 사진	

2 진행 과정

1주차

한국 드라마

상명대학교 한국어문화원 진주화

1
한국 드라마

2
한류?

3
요즘 한국은..



2 진행 과정

2주차



2 진행 과정

3주차



2 진행 과정

4주차



2 진행 과정

5주차



2 진행 과정

6주차



2 진행 과정

7주차



2 진행 과정

8주차



3 소감

진주화

- 아시아권 국가는 비슷한 문화를 기반으로 발전해왔음을 몸소 깨달음
- 문화를 알려주는 과정이 나와 잘 맞는 활동임을 알게 됨
- 좋은 사람을 만날 수 있는 계기가 됨
- 교류회를 생각할 때마다 매번 신청하기 잘 했다는 생각을 함

3 — 소감 —

장정

- 어려운 점 : 대만에만 있는 것을 한국어로 번역하는 것
- 제일 인상적이었던 주제 : '한국인의 독특한 생활문화'와 '한국 추천명소'
- 활동을 하다 보니 점점 익숙해지고 재미도 많이 느낌
- 한국 문화를 깊이 이해하고 한국 친구도 사귄 수 있었음
- 현재 하고 있는 유학 생활에 도움이 많이 되었음
- 매우 소중하고 특별한 경험이 되었음

감사합니다



4. 언어문화교류회 참여인원 소개_ 대만 국립정치대학교 한국어문학과



성 명	이 메 일
盧 靜(노 정)	109507024@nccu.edu.tw
杜詩薇(두시미)	jessica123456jessi@gmail.com
劉淳瑗(유순원)	110501007@g.nccu.edu.tw
林芷妤(임지여)	110557008@g.nccu.edu.tw
楊 斯(양 사)	110557004@g.nccu.edu.tw
鍾文妤(중문여)	108405094@nccu.edu.tw
鍾雨彤(종우동)	ninana2402@gmail.com
許映柔(허영유)	roro05060506@gmail.com
黃芸萱(황운원)	109507019@nccu.edu.tw



4. 언어문화교류회 참여인원 소개_ 파키스탄국립외국어대학교 한국어어및 문화학과



성 명	이 메 일
Shumail Fatima (수마일 파티마)	shumailfatima018@gmail.com
Wajeelha Mansoor (와지하 만수르)	wajeelhamansoor625@gmail.com
Muhammad Usman Akram (무함마드 우스만 아크람)	ranausman4@gmail.com



4. 언어문화교류회 참여인원 소개_한국 상명대학교 한국어언어문화전공



성명	이메일	성명	이메일
강고은(康高恩)	hello102603@naver.com	이수아(李秀娥)	lcslsa0227@naver.com
고민경(高民京)	minkyug1104@naver.com	방남웅(方南雄)	baroncruise@naver.com
김예슬(金예슬)	yes_lee@naver.com	서수빈(徐秀彬)	1005subin@naver.com
김태은(金兌垠)	rlaxodms0604@naver.com		
노현빈(盧賢玼)	rhbb0409@naver.com		
이연재(李娟在)	ljb0423@naver.com		
전예을(全예을)	dpdfnf5804@naver.com		
지윤희(池胤熙)	wldbsgml0308@gmail.com		
황정진(黃正眞)	hjj1900@naver.com		



4. 언어문화교류회 운영방식 및 조 구성 안내_01



● 운영방식_진행_2022.10.09~12.31.

- 문화관련 주제를 언어 교환하며 상대방의 문화를 이해_양국의 의식주 및 역사, 한류 등
- 문화관련 주제는 참여 학생들의 논의를 통하여 선정
- 5회 이상 활동 및 활동 일지 작성_양식지 참고
 - ✓ 활동 일지는 상명대학교_대만국립정치대학교, 상명대학교_파키스탄국립외국대학교 학생들이 상의하여 작성
 - ✓ 이희영 선생님, 임유익선생님, 애흐프쌔 후세인 선생님에게 각각 이메일 제출(제출기한: 2022.12.31. 17:00까지)
- 온라인 화상 프로그램 활용
- 2023년 1월 중으로 성과보고회 시행 예정_서로의 활동 내용을 공유하는 형식



[양식-언어교류-02_언어문화 교류일지]

■ 언어문화 교류일지

모임 일시	
진행 방식	
참가 인원	
모임 내용	
활동 사진	

- 한국어로 작성
- 모임 내용에 대하여 구체적으로 기술할 것
- 기술 방식 및 형식은 자유
- 매주 작성, 20시간 이내의 활동 내용만 작성할 것
- 한 주에 2회 활동 시, 활동일지 2장 작성

- 화상 프로그램 화면 캡처할 것
- 사진 매수는 2장 이상

4. 언어문화교류회 운영방식 및 조 구성 안내_02



● 참여인원 조 구성

상명대학교	대만국립정치대학교	상명대학교	파키스탄 국립외국어대학교
강고은(康高恩)	鍾文妤(중문여)	이수아(李秀娥)	Shumail Fatima (수마일 파티마)
고민경(高民京)	黃芸萱(황운훤)	방남웅(方南雄)	Muhammad Usman Akram (무함마드 우스만 아크람)
김예슬(金예슬)	林芷妤(임지여)	서수빈(徐秀彬)	Wajeaha Mansoor (와지하 만수르)
김태은(金兌垠)	鍾雨彤(종우동)		
노현빈(盧賢玼)	盧 靜(노 정)		
이연재(李娟在)	杜詩薇(두시미)		
전예울(全예울)	楊 斯(양 사)		
지윤희(池胤喜)	許映柔(허영유)		
황정진(黃正眞)	劉淳媛(유순원)		



6. 오리엔테이션 개회

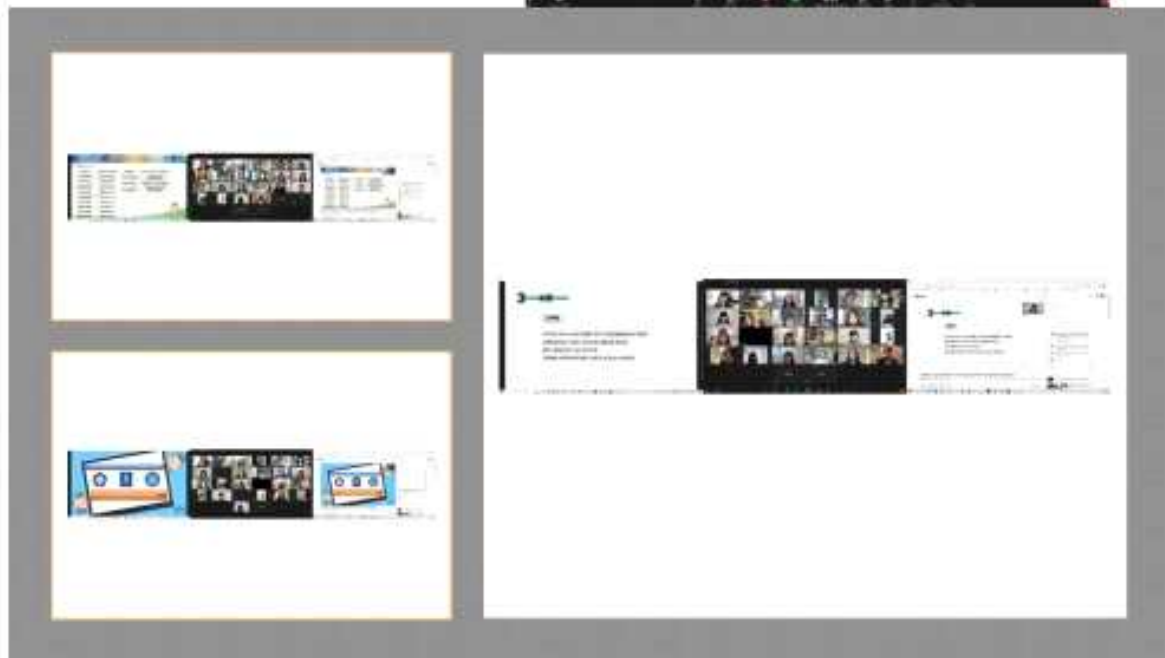
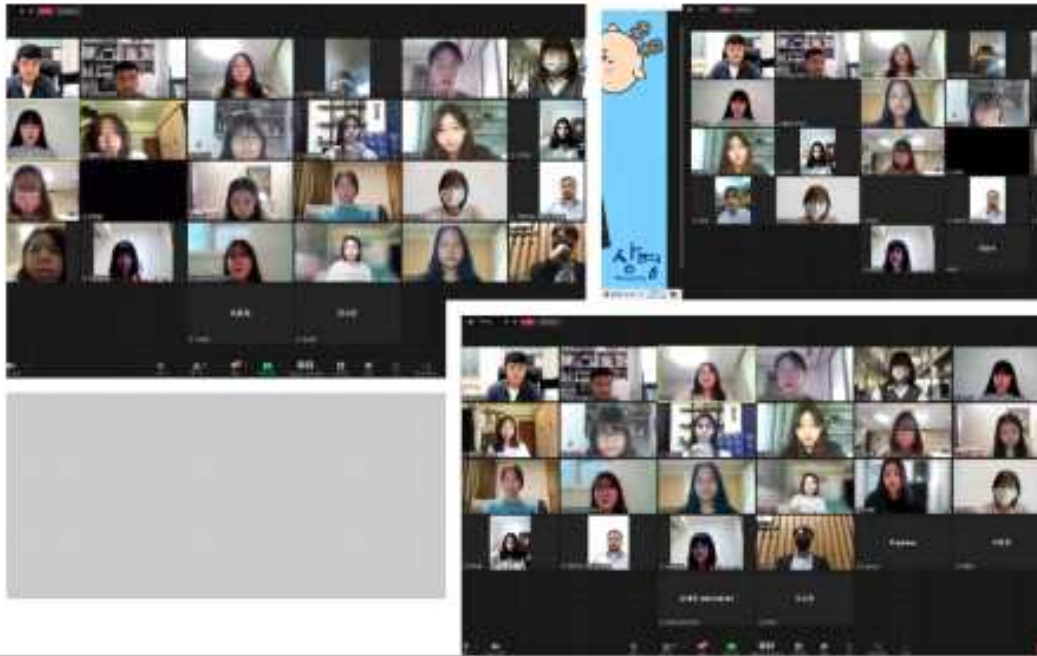


상명대학교-대만국립정치대학교-파키스탄국립외국어대학교 언어문화교류회

오리엔테이션 폐회



【 행사 사진 】



【 행사 사진 】



【언론 홍보】

 데일리한국 2022.10.18.

상명대 한국어문화전공, 해외 대학과 언어문화교류 확대

상명대학교 한국어문화전공과 대만국립정치대학교, 파키스탄국립외국어대학교의 학생중심 한국어 및 문화관련 온라인 교류 모습. 사진=상명대 제공 상명대...



상명대 학생들, 해외 대학과 언어문화교류... 서울신문 2022.10.18. 네이버뉴스
상명대 한국어문화전공, 해외 대학과 언어문화교류... 디트뉴스24 2022.10.18.
상명대 한국어문화전공, 해외 대학과 언어문화교류 ... 천지일보 2022.10.18.
상명대 한국어문화전공, 해외 대학과 언어문화... 한국대학신문 2022.10.18.

[관련뉴스 11건 전체보기 >](#)

 e대한경제 2022.10.19.

상명대 한국어문화전공, 해외 대학과 언어문화교류

상명대학교(총장: 홍성태) 한국어문화전공은 대만국립정치대학교와 파키스탄국립외국어대학교 등과 학생중심 한국어 및 문화관련 온라인 교류를 확대했다. ...



상명대, 해외 대학과 언어문화교류 확대 브릿지경제 2022.10.19.
상명대 한국어문화전공, 해외대학과 언어문화교류 ... 대학저널 2022.10.19.
상명대 한국어문화전공-외국 국립대학들, 한국어... 뉴스프리존 2022.10.19.

【학교 홍보】

한국언어문화전공, 해외 대학과 언어문화교류 확대

2022-10-18 | 1039

커뮤니케이션팀



- 대만국립정치대학교 한국어문학과와 연속 2학기 학생중심 언어문화교류 진행
- 파키스탄국립외국어대학교와 신규 언어문화교류 진행
- 상명대 한국문화언어전공 졸업 시 한국어교원 2급 자격 취득 가능

한국언어문화전공은 대만국립정치대학교, 파키스탄국립외국어대학교와 학생중심 한국어 및 문화관련 온라인 교류를 확대했다.

상명대학교는 지난 학기 대만국립정치대학교와 한국어언어문화관련 온라인 언어문화교류 시작으로 이번 학기에는 한국언어문화관련 학과를 신설한 파키스탄국립외국어대학교를 포함한 3개 대학이 언어문화교류를 함께 진행하게 되었다.

3개국 대학 24명 학생이 참여하는 이번 온라인 언어문화교류회는 각국의 학생들을 고르게 12개 팀으로 구성하여 12월까지 온라인으로 한국어와 문화에 대해 교류하고 12월에 성과 보고를 하는 것으로 마무리 된다.

한국언어문화전공이 주관하는 이번 온라인 언어문화교류는 현열열풍으로 관심이 더욱 증가하고 있는 한국어 및 한국문화에 대한 올바른 인식을 학생들 스스로 정립하고 외국인 대상 한국 언어와 문화 교수법 형성을 위해 마련되었다.

각 대학 언어문화교류 지도교수는 상명대학교 한국언어문화전공 이화영 교수, 대만국립정치대학교 한국어문학과 임유희 교수, 파키스탄국립외국어대학교 메흐트삼 후세인 교수가 각각 담당한다.

이번 언어문화교류에 참여한 3개 대학은 교류결과 및 성과를 지속적으로 공유하여 학술교류 협정 및 상호 방문 교류로 확대해 나갈 계획이다.

지난 학기 언어문화교류 성과보고에서 최우수상을 수상한 상명대학교 진주화 학생은 “아시아권 국가는 비슷한 문화를 기반으로 발전해왔음을 직접 깨달을 수 있는 시간이었으며, 한국어와 한국문화를 알려주는 활동이 저와 잘 맞는 것 같아서 흥미로웠다.” 라고 말했다.

또 대만국립정치대학교 장징 학생은 “한국의 문화를 깊이 이해하고 한국 친구도 사귄 수 있어서 좋았으며, 한국에서의 유학 생활에 많은 도움이 되고 있다.”고 소감을 말했다.

한국언어문화전공 이화영 전공주임교수는 “온라인 언어문화교류는 ‘한국어’라는 언어를 통하여 서로의 언어와 문화에 대한 이해를 넓히기 위해 기획하였으며, 이번 온라인 언어문화교류회는 각 학교 학생들의 전공 능력뿐만 아니라 잠재역량을 확인할 수 있는 소중한 시간이 될 것이다.”라고 하였다.

한편 상명대학교 한국언어문화전공은 2017년도부터 한국어교원 양성 교과과정을 도입하여 운영하고 있으며, 4년 동안 한국어교육실습을 포함한 한국어교원 양성 교과과정 개설과목 45학점 이상을 이수한 학생은 졸업 시 문화체육관광부에서 인정하는 한국어교원 2급 자격을 취득할 수 있다.



상명대학교
SANGMYUNG UNIVERSITY

한국언어문화전공



상명대학교
SANGMYUNG UNIVERSITY

비교과통합지원센터

